



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

63. årgang

16. november 2020

Indhold

II *Meddelelser*

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2020/C 389/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9584 — Hutchinson/PFW Aerospace) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV *Oplysninger*

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2020/C 389/02	Euroens vekselkurs — 13. november 2020	2
2020/C 389/03	Ny national side af euromønter bestemt til at sættes i omløb	3

V *Øvrige meddelelser*

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2020/C 389/04	Meddelelse om det forestående udløb af visse antidumpingforanstaltninger	4
---------------	--	---

Europa-Kommissionen

2020/C 389/05

Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag: M.10011 — ORIX/Cambourne/ORIX India Wind/GEH Assets)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾

5

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9584 — Hutchinson/PFW Aerospace)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 389/01)

Den 20. december 2019 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32019M9584. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

13. november 2020

(2020/C 389/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1815	CAD	canadiske dollar	1,5528
JPY	japanske yen	123,88	HKD	hongkongske dollar	9,1608
DKK	danske kroner	7,4468	NZD	newzealandske dollar	1,7304
GBP	pund sterling	0,89683	SGD	singaporeanske dollar	1,5934
SEK	svenske kroner	10,2537	KRW	sydkoreanske won	1 311,84
CHF	schweiziske franc	1,0805	ZAR	sydafrikanske rand	18,4068
ISK	islandske kroner	161,90	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8071
NOK	norske kroner	10,8123	HRK	kroatiske kuna	7,5720
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 741,86
CZK	tjekkiske koruna	26,461	MYR	malaysiske ringgit	4,8707
HUF	ungarske forint	355,71	PHP	filippinske pesos	56,954
PLN	polske zloty	4,4888	RUB	russiske rubler	91,6113
RON	rumænske leu	4,8698	THB	thailandske bath	35,646
TRY	tyrkiske lira	9,1303	BRL	brasilianske real	6,4508
AUD	australske dollar	1,6300	MXN	mexicanske pesos	24,2239
			INR	indiske rupee	88,1860

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ny national side af euromønter bestemt til at sættes i omløb

(2020/C 389/03)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at sættes i omløb, udstedt af Cypern

Euromønter, der er bestemt til at sættes i omløb, har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. Kommissionen offentliggør alle nye euromønters design ⁽¹⁾ for at informere den brede offentlighed og alle, der beskæftiger sig professionelt med mønter. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, der har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union om udstedelse af euromønter, på visse betingelser udstede euroerindringsmønter bestemt til at sættes i omløb. Der må således kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Cypern

Anledning til erindringsmønten: 30-årsdagen for Cyperns Institut for Neurologi og Genetik

Beskrivelse af designet: På mønten er afbildet en »neuron med sin synapse« med henvisning til de aktiviteter, som Cyperns Institut for Neurologi og Genetik udfører. Instituttet fejrer sine 30 år. Cyperns Institut for Neurologi og Genetik er internationalt anerkendt og spiller en aktiv og væsentlig rolle som et nationalt, regionalt og internationalt ekspertisecenter, der leverer tjenester af høj kvalitet, innovativ forskning og efteruddannelse. Rundt om påskriften i en ring ses navnet på den udstedende stat »ΚΥΠΡΟΣ - ΚΙΒΡΙΣ« og sætningen »ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΑΣ & ΓΕΝΕΤΙΚΗΣ ΚΥΠΡΟΥ 1990-2020« (dvs. Cyperns Institut for Neurologi og Genetik 1990-2020).

På møntens ydre ring ses EU-flagets tolv stjerner.

Antal udstedte mønter: 412 000

Udstedelsesdato: Fjerde kvartal 2020

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om det forestående udløb af visse antidumpingforanstaltninger

(2020/C 389/04)

1. Kommissionen skal meddele, at medmindre der indledes en fornyet undersøgelse efter følgende procedure, udløber nedennævnte antidumpingforanstaltninger på den i tabellen angivne dato, jf. artikel 11, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾.

2. Procedure

EU-producenter kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse. Anmodningen skal indeholde tilstrækkelige beviser for, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis vil medføre fortsat eller fornyet dumping med deraf følgende skade. Skulle Kommissionen beslutte at indlede en fornyet undersøgelse af de pågældende foranstaltninger, vil importører, eksportører, repræsentanter for eksportlandet og EU-producenter få lejlighed til at uddybe, afvise eller fremsætte bemærkninger til de spørgsmål, der er indeholdt i anmodningen om en fornyet undersøgelse.

3. Tidsfrist

EU-producenter kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse på ovennævnte grundlag til Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Handel (Kontor G-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgien ⁽²⁾, på et hvilket som helst tidspunkt efter denne meddelelser offentliggørelse, men ikke senere end tre måneder før den i nedenstående tabel angivne dato.

4. Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, i forordning (EU) 2016/1036.

Vare	Oprindelses- eller eksportland(e)	Foranstaltninger	Henvisning	Udløbsdato ⁽¹⁾
Koldvalsede flade produkter af stål	Folkerepublikken Kina Den Russiske Føderation	Antidumpingtold	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1328 af 29. juli 2016 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse koldvalsede flade produkter af stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Den Russiske Føderation (EUT L 210 af 4.8.2016, s. 1)	5.8.2021

⁽¹⁾ Foranstaltningen udløber ved midnat på den i denne kolonne angivne dato.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag: M.10011 — ORIX/Cambourne/ORIX India Wind/GEH Assets)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2020/C 389/05)

1. Den 9. november 2020 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- ORIX Corporation (»ORIX«, Japan),
- Cambourne Investment Private Limited (»Cambourne«, Singapore), der ejes 100 % af GIC Ventures Private Limited (Singapore),
- ORIX' vindenergiproduktionsvirksomhed i Indien (»ORIX India Wind«, Indien), der ejes 100 % af ORIX,
- Greenko Energy Holdings (»GEH«, Mauritius) og dets aktiver, der kontrolleres af Cambourne.

ORIX og Cambourne erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over hele ORIX India Wind og GEH Assets gennem holdingselskabet GEH, der kontrolleres i fællesskab.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- ORIX er en multinational integreret koncern inden for finansielle tjenesteydelser og investering,
- ORIX India Wind består af otte helejede datterselskaber af ORIX, der på nuværende tidspunkt producerer vindenergi og relaterede tjenesteydelser i Indien,
- Cambourne er et globalt kapitalforvaltningsselskab,
- GEH er et holdingselskab, der udvikler og forvalter elproduktionsprojekter gennem sine datterselskaber i Indien, Mauritius og Singapore.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10011 — ORIX/Cambourne/ORIX India Wind/GEH Assets

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«)

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 222964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA